

Sertao

Julien Clerc

Je crois que ce mot
Voyage incognito
Sauf parmi tous les enfants du Brésil
C'est un mot tout chaud
Qui vous colle à la peau
Tout juste comme un murmure sur un ruisseau : Sertao

Oh! Imagine le Sertao
Où résonnent les grelots
Accrochés sur les chapeaux
Des cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
Dans un grand désert sans eau

Imagine le Sertao
C'est un grand désert sans eau
Où survivent les chevaux
Des cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros

Il vivait là-bas
Depuis 15 ans déjà
Ne connaissait rien d'autre du Brésil
Ni les rythmes chauds,
Ni la vague, ni l'eau
Pas les bacchanales du carnaval, carnaval...

Mais il était du Sertao
Comme s'enlise un ruisseau
Et rêvait d'un grand chapeau
De cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
Pour s'en aller au plus tôt

Il était du Sertao
Comme s'envole un oiseau
Qui ne va jamais bien haut
Dans la lumière
Puis vers la terre,
Parmi les pierres...revient bientôt

Mais, il était du Sertao
Comme s'enlise un ruisseau
Et rêvait d'un grand chapeau
De cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
cangaceiros
Pour s'en aller au plus tôt